

brother

D02A1L001A



**RD** **ROLLS** Stampante di etichette

# TD-4210D/4410D/4420DN/ TD-4510D/4520DN/4550DNWB

## Guida di sicurezza prodotto (Italiano)

Grazie di aver acquistato la stampante TD-4210D/TD-4410D/TD-4420DN/TD-4510D/TD-4520DN/TD-4550DNWB (da qui in poi definita "il prodotto").

**Prima di usare il prodotto leggere il presente documento. Consigliamo di tenere il documento a portata di mano come riferimento futuro.**

- Per risolvere il problema, contattare il distributore o l'Assistenza clienti Brother.
- Se il prodotto funziona in modo anomalo o se si verifica un errore, spegnerlo e scollegare tutti i cavi, quindi contattare l'Assistenza clienti Brother o il distributore Brother di zona.
- Non ci assumiamo nessuna responsabilità per i danni derivanti da terremoti, incendi o altri disastri, azioni di terzi, utilizzo intenzionale o negligente da parte dell'utente, uso o funzionamento scorretto in altre condizioni particolari.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni (come ad esempio perdite, perdita di profitti aziendali, profitti mancati, disturbo dell'attività aziendale o perdita di mezzi di comunicazione) che potrebbero derivare dall'utilizzo o dall'incapacità di utilizzo del prodotto.
- Non ci assumiamo nessuna responsabilità per i danni che potrebbero derivare dall'errato utilizzo del prodotto a causa del collegamento di apparecchiature incompatibili o dell'uso di software incompatibile.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni o perdite derivanti dall'uso di etichette create con questo prodotto, né per la scomparsa o la modifica di dati a causa di guasti, riparazioni, o materiali di consumo e non accettiamo alcuna richiesta di risarcimento da parte di terzi.
- Brother si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso alle specifiche e ai materiali qui contenuti. Inoltre, Brother non potrà essere in alcun modo ritenuta responsabile di eventuali danni (inclusi quelli indiretti) causati dall'affidamento riposto nei materiali presentati, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, gli errori tipografici e di altro tipo eventualmente contenuti nelle pubblicazioni.
- Per ulteriori informazioni, comprese quelle sul software e sull'uso del prodotto in rete, vedere la *Guida dell'utente*, disponibile sul sito Web di supporto Brother all'indirizzo [support.brother.com](http://support.brother.com)
- La versione più recente della documentazione del prodotto è disponibile presso il sito Web di supporto Brother, all'indirizzo [support.brother.com](http://support.brother.com)
- I modelli, gli accessori e i materiali di consumo disponibili possono variare a seconda del Paese.
- Questo prodotto è approvato per l'uso solo nel Paese di acquisto.
- Il contenuto di questo documento è soggetto a modifiche senza preavviso.

## ⚠️ AVVERTENZA

**Il mancato rispetto delle presente istruzioni e avvertenze potrebbe causare il decesso o lesioni gravi. Per evitare il rischio di generazione di surriscaldamenti o fumo, esplosioni, incendi, lesioni o scosse elettriche, attenersi a queste indicazioni.**

**Prodotto, adattatore CA, Batteria a bottone (CR2032) (solo TD-4550DNWB)**

- Se un oggetto estraneo viene accidentalmente inserito in qualsiasi apertura del prodotto, compresi alloggiamenti, connettori e porte, smettere immediatamente di usare il prodotto, spegnere l'alimentazione e scollegare tutti i cavi. Prima di accendere il prodotto, assicurarsi di rimuovere eventuali oggetti estranei.
- NON utilizzare o conservare il prodotto:
  - Dove potrebbe venire a contatto con sostanze liquide
  - In luoghi soggetti a condensa
  - In luoghi molto polverosi
  - In presenza di temperatura o umidità estrema
    - Azionare l'apparecchio in un luogo in cui la temperatura resti compresa tra 5 e 40 °C e l'umidità tra il 20 e l'85% (senza condensa). Temperatura massima a bulbo asciutto: 27 °C.
    - Stoccare il prodotto in un luogo in cui la temperatura resti compresa tra -20 e 60 °C e l'umidità tra il 10 e l'90% (senza condensa).
  - Vicino a fiamme, radiatori o sotto la luce diretta del sole

- NON maneggiare la spina con le mani bagnate.
- NON toccare l'adattatore CA e il prodotto durante i temporali.
- NON smontare o alterare il prodotto.
- NON versare sostanze chimiche e non utilizzare spray combustibili sul prodotto.

Esempi di spray combustibili:

- Prodotti per la rimozione della polvere
- Pesticidi
- Disinfettanti e deodoranti contenenti alcol
- Solventi organici o liquidi come l'alcol

- Utilizzare e conservare il prodotto, gli altri componenti e i sacchetti di imballaggio tenendoli fuori dalla portata dei bambini.






Prima di pulire la stampante di etichette, scollegare il cavo di alimentazione CA dall'alimentazione CA (presa elettrica), altrimenti potrebbe verificarsi una scossa elettrica. Per informazioni sui metodi di pulizia, consultare la *Guida dell'utente*.

**Adattatore CA**

- Utilizzare solo con il prodotto specificato.
- Inserire saldamente la spina nella presa di alimentazione CA (presa elettrica).
- Usare l'adattatore CA con la presa di alimentazione CA (presa elettrica) standard (CA 100 V-240 V, 50 Hz/60 Hz).
- EVITARE che oggetti metallici vengano a contatto con i connettori, le porte o le parti metalliche del cavo di alimentazione CA del prodotto.
- NON utilizzare la spina di alimentazione (spina elettrica) o il cavo di alimentazione CA in un luogo in cui potrebbe bagnarsi.
- Per ridurre il rischio di incendio, tenere la spina di alimentazione libera da sporcizia o polvere.
- NON tirare il cavo per rimuovere il cavo dell'adattatore CA da una presa di corrente (una presa elettrica). Afferrare la spina per scollegare un adattatore da una presa di corrente (una presa elettrica).
- NON danneggiare, attorcigliare, piegare eccessivamente, posizionare oggetti sull'adattatore CA, non schiacciarlo e non legarlo.
- NON sovraccaricare le prese di corrente CA (prese elettriche).

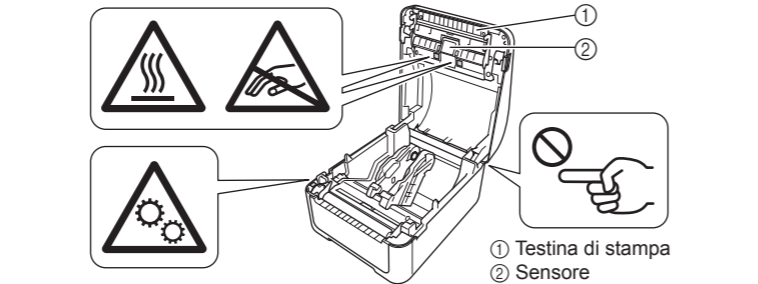
## ⚠️ ATTENZIONE

**Il mancato rispetto delle istruzioni e delle avvertenze potrebbe causare lesioni lievi o moderate.**

	Indica il rischio che, in determinate circostanze, l'utente e/o altre persone nelle vicinanze possano subire ustioni.
	Indica parti elettroniche sensibili che possono essere danneggiate dall'elettricità statica.
	Indica un rischio di lesioni qualora il dito resti intrappolato nell'ingranaggio rotante.
	Indica che è necessario prestare attenzione quando si maneggiano batterie a bottone al litio.
	Indica un rischio di lesioni se il dito viene schiacciato durante la rimozione o la sostituzione del coperchio.

**Prodotto**

- NON afferrare il prodotto per mezzo del coperchio del vano del rotolo RD, della guida del rotolo o della porta di alimentazione anteriore o del coperchio anteriore con il rullo premicarta rimosso. Sussiste il rischio che queste parti si stacchino o che il prodotto cada.
- Quando si collegano cavi e accessori, seguire le istruzioni applicabili.
- NON toccare nessuna parte metallica vicino alla testina di stampa. Durante l'uso, la testina di stampa si riscalda notevolmente e resta calda anche immediatamente dopo l'uso. Toccandola, vi è il rischio di provocare ustioni.
- NON TOCCARE la testina di stampa. La testina di stampa si riscalda notevolmente e può provocare ustioni gravi.
- NON toccare le parti rotanti. Vi è il rischio di lesioni qualora il dito resti intrappolato nell'ingranaggio rotante. Spegnere il prodotto prima di toccare l'ingranaggio.
- NON toccare il sensore o la testina di stampa a mani nude, in quanto queste parti potrebbero venire danneggiate o distrutte dall'elettricità statica. Prima di toccare il sensore o la testina di stampa, posizionare il prodotto su un tappetino di messa a terra a scarica elettrostatica (ESD) o utilizzare guanti antistatici.
- Fare attenzione quando si chiude il coperchio del vano del rotolo RD. Vi è il pericolo di subire lesioni in caso di schiacciamento del dito tra la parte superiore e quella inferiore del coperchio.



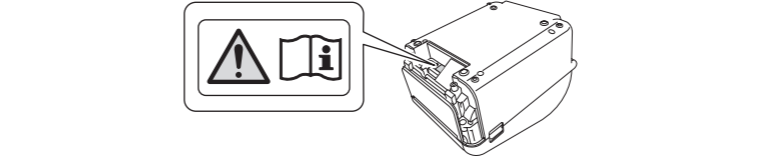
**Batteria a bottone (CR2032) (solo TD-4550DNWB)**

**⚠️ AVVERTENZA!**

Non ingerire la batteria. In caso di ingestione della batteria, contattare immediatamente un medico. Può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e causare la morte.

**⚠️ ATTENZIONE**

- NON gettare sul fuoco, esporre a calore o smontare la batteria.
- NON collegare entrambi i poli della batteria. Per impedire un cortocircuito della batteria, tenere gli oggetti metallici lontano dalla batteria.
- La batteria specificata non è ricaricabile. NON ricaricarla.
- Usare solo la batteria specificata.
- Conservare la batteria al di fuori della portata dei bambini.
- Se il liquido all'interno della batteria dovesse entrare negli occhi, consultare un medico. Lavare immediatamente gli occhi con acqua corrente, per almeno 15 minuti.
- Se il liquido contenuto nella batteria entra in contatto con la pelle o gli indumenti, lavare accuratamente con acqua pulita.
- L'uso di un tipo di batteria non indicato potrebbe causare perdite o esplosioni e, di conseguenza, causare incendi, lesioni o danni agli oggetti che si trovano nei pressi della macchina.
- Tenere le batterie a bottone nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Se lo scomparto batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.



**Adattatore CA**

Assicurarsi di poter sempre accedere al cavo dell'adattatore CA, in modo da poterlo scollegare immediatamente in caso di emergenza.

**Connessione LAN (per TD-4420DN, TD-4520DN e TD-4550DNWB)**

NON collegare questo prodotto a una rete LAN soggetta a sovratensioni.

## Precauzioni generali

**Prodotto, adattatore CA o accessori**

- Per lo smaltimento di questi prodotti osservare tutte le norme vigenti.
- NON rimuovere le etichette applicate sul prodotto. Tali etichette forniscono informazioni sull'uso e indicano il nome e il numero di serie del prodotto.
- Per ulteriori informazioni sulla potenza nominale del modello (potenza elettrica), il produttore e il numero modello, vedere l'etichetta fissata alla base della macchina.

**Dichiarazione di conformità (solo Europa/Turchia)**

Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan

dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali di tutte le direttive e dei regolamenti pertinenti applicati all'interno dell'Unione Europea. La Dichiarazione di conformità può essere scaricata dal sito Web di supporto Brother. Visitare il sito [support.brother.com](http://support.brother.com) e:

- selezionare "Europe";
- selezionare il proprio Paese;
- selezionare "Manuali";
- selezionare il modello;
- selezionare "Dichiarazione di conformità";
- fare clic su "Download".

La Dichiarazione verrà scaricata in formato PDF.

**Dichiarazione di conformità alla Direttiva RE 2014/53/UE (solo Europa/Turchia) (solo TD-4550DNWB)**

Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan

dichiariamo che questi prodotti sono conformi alle norme previste dalla Direttiva RE 2014/53/UE. Una copia della Dichiarazione di conformità può essere scaricata seguendo le istruzioni fornite nella sezione **Dichiarazione di conformità (solo Europa/Turchia)**.

**Informazioni per la conformità alla normativa della commissione 801/2013**

	TD-4210D/4410D	TD-4420DN	TD-4510D	TD-4520DN	TD-4550DNWB
Consumo di energia*	0,6 W	0,7 W	0,6 W	0,7 W	1,8 W

\* Tutte le porte di rete attivate e connesse

**Bluetooth (solo TD-4550DNWB)**



Questa stampante supporta Bluetooth.

Bande di frequenza: 2402 MHz-2480 MHz


Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza: meno di 20 dBm (e.i.r.p)

**Come attivare/disattivare Bluetooth**

Per attivare la funzione Bluetooth:

Premere il pulsante  (Alimentazione) per accendere la stampante, premere il pulsante  (Selezione), quindi selezionare [Bluetooth] > [Bluetooth (acc/spe)] > [Accesa].

Per disattivare la funzione Bluetooth:

Premere il pulsante  (Alimentazione), quindi selezionare [Bluetooth] > [Bluetooth (acc/spe)] > [Spenta].

**LAN wireless (solo TD-4550DNWB)**

Questa stampante supporta la rete LAN wireless.

Bande di frequenza: 2400 MHz-2483,5 MHz

Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza: meno di 20 dBm (e.i.r.p)

Bande di frequenza: 5150 MHz-5350 MHz

Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza: meno di 23 dBm (e.i.r.p)



Solo per l'uso al chiuso (da 5150 MHz a 5350 MHz)

Bande di frequenza: 5470 MHz-5725 MHz


Potenza in radiofrequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza: meno di 30 dBm (e.i.r.p)

**Come attivare/disattivare la LAN wireless**

Per attivare la funzione wireless:

Premere il pulsante  (Alimentazione) per accendere la stampante, premere il pulsante  (Selezione), quindi selezionare [WLAN] > [WLAN (acc/spe)] > [Attiv.].

Per disattivare la funzione wireless:

Premere il pulsante  (Alimentazione), quindi selezionare [WLAN] > [WLAN (acc/spe)] > [Disatt.].

## Avviso su redazione e pubblicazione

La presente guida è stata redatta e pubblicata sotto la supervisione di Brother Industries, Ltd. e contiene le descrizioni e le specifiche più recenti del prodotto.

Il contenuto della presente guida e le caratteristiche tecniche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Nel caso in cui si rendano disponibili versioni aggiornate di firmware, driver o applicazioni, la presente guida potrebbe non riportare più con estrema precisione tali caratteristiche.

Brother si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso alle specifiche e ai materiali qui contenuti e non sarà responsabile di eventuali danni (compresi i danni consequenziali) provocati dall'uso dei materiali illustrati, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, gli errori tipografici e di altra natura relativi alla pubblicazione.

## TD-4210D/4410D/4420DN/ TD-4510D/4520DN/4550DNWB

### Guía de seguridad del producto (Español)

Gracias por adquirir la impresora TD-4210D/TD-4410D/TD-4420DN/TD-4510D/TD-4520DN/TD-4550DNWB (en lo sucesivo, “el producto”).

**Asegúrese de leer este documento antes de utilizar el producto.**

**Le recomendamos tener este documento siempre a mano para futuras consultas.**

- Para realizar el mantenimiento, ajustes o reparaciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Brother o con el distribuidor de Brother local.
- Si el producto presenta anomalías en su funcionamiento o se produce algún error, o si se daña cualquiera de los cables, apáguelo, desconecte todos los cables y contacte con el servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother.
- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños que surjan por terremotos, incendios, otros desastres, acciones de terceros, funcionamiento intencionado o negligente por parte del usuario, mal uso o funcionamiento bajo otras condiciones especiales.
- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños (como pérdidas, pérdida de ganancias empresariales, pérdida de beneficios, interrupciones del negocio o un medio de comunicación perdido) que puedan ser consecuencia del uso o incapacidad de uso del producto.
- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños que puedan ser resultado de un funcionamiento incorrecto del producto al conectar equipos incompatibles o al utilizar software incompatible.
- No asumimos ninguna responsabilidad por daños o pérdidas de beneficios derivados del uso de las etiquetas creadas con este producto, como tampoco por la desaparición o la modificación de datos debido a fallos, reparaciones o consumibles y no aceptamos reclamaciones de terceros.
- Brother se reserva el derecho a realizar cambios sin previo aviso en las especificaciones y materiales incluidos en este documento. Además, Brother no asumirá responsabilidad alguna por daños de cualquier índole (incluidos daños derivados) producidos al basarse en el material presentado, incluidos, entre otros, errores tipográficos y de otra naturaleza presentes en la publicación.
- Para obtener más información acerca del software y el uso del producto en una red, consulte la *Guía del usuario*, que puede encontrar en Brother support web en [support.brother.com](http://support.brother.com)
- La versión más reciente de la documentación del producto se encuentra disponible en Brother support web en [support.brother.com](http://support.brother.com)
- Los modelos, opciones y suministros disponibles pueden variar según el país.
- El uso de este producto está aprobado únicamente en el país de compra.
- El contenido de este documento está sujeto a cambios sin previo aviso.

## ⚠️ ADVERTENCIA

**No observar las pautas y las advertencias podría ocasionar la muerte o lesiones graves. Siga estas pautas para evitar el riesgo de generación de calor, humo, explosión, incendio, lesiones o descargas eléctricas.**

**Producto, adaptador de CA, pila de botón (CR2032) (solo TD-4550DNWB)**

- Si se introduce accidentalmente un objeto extraño por cualquiera de las aberturas del producto, incluidos ranuras, conectores y puertos, deje de usar el producto de inmediato, apague la alimentación y desconecte todos los cables. Asegúrese de retirar cualquier objeto extraño antes de encender el producto.

- NO use ni almacene el producto:
  - Donde pueda entrar en contacto con líquidos
  - En lugares en los que se forme condensación
  - En lugares donde haya mucho polvo
  - En lugares en los que la temperatura y la humedad sean extremas
    - Haga funcionar el producto en una ubicación en la que la temperatura esté entre 5 y 40 °C y la humedad entre el 20 y el 85% (sin condensación). Temperatura máxima en termómetro de bulbo húmedo: 27 °C.
    - Almacene el producto en una ubicación en la que la temperatura esté entre 20 y 60 °C y la humedad entre el 10 y el 90% (sin condensación).
  - Cerca de llamas, calefactores o bajo luz solar directa

- NO toque el enchufe con las manos mojadas.
- NO toque el adaptador de CA ni el producto durante una tormenta eléctrica.
- NO desmonte ni modifique el producto.
- NO vierta componentes químicos ni utilice aerosoles combustibles sobre el producto.

Ejemplos de aerosoles inflamables:

- Productos de limpieza para el polvo
- Pesticidas
- Desinfectantes y desodorantes que contengan alcohol
- Disolventes orgánicos o líquidos como el alcohol

- Utilice y almacene el producto, otros componentes y bolsas de embalar fuera del alcance de los niños.






Antes de limpiar la impresora de etiquetas, desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de corriente de CA (toma eléctrica); si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica. En cuanto a los métodos de limpieza, consulte la *Guía del usuario*.

**Adaptador de CA**

- Utilícelo únicamente con el producto especificado.
- Conecte el enchufe firmemente a la toma de corriente de CA (toma eléctrica).
- Utilice el adaptador de CA con la toma de corriente de CA estándar (toma eléctrica) (CA 100-240 V, 50/60 Hz).
- NO permita que objetos metálicos entren en contacto con los conectores, puertos o piezas metálicas del cable de alimentación de CA del producto.
- NO utilice el enchufe de alimentación eléctrica (enchufe eléctrico) ni el cable de alimentación de CA en ningún lugar en el que pueda mojarse.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga el enchufe de alimentación eléctrica libre de polvo o suciedad.
- NO tire del cable para extraer el cable de alimentación del adaptador de CA de una toma de corriente (una toma eléctrica). Sujete el enchufe para desconectar un adaptador de una toma de corriente (toma eléctrica).
- NO dañe, retuerza, doble fuertemente, pellizque ni ate el adaptador de CA; tampoco tire de él ni coloque objetos sobre él.
- NO sobrecargue las tomas de corriente de CA (tomas eléctricas).

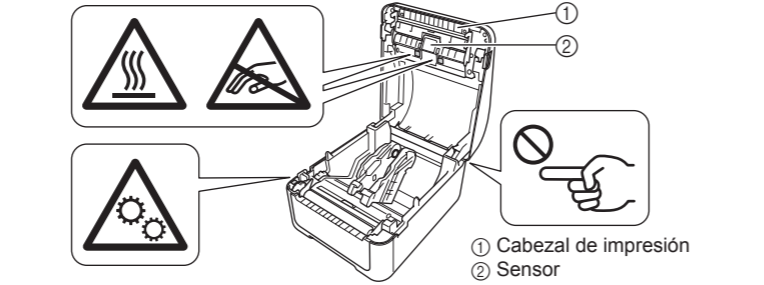
## ⚠️ AVISO

**No observar las instrucciones y las advertencias podría ocasionar lesiones de leves a moderadas.**

	Indica un riesgo de que, bajo determinadas circunstancias, el usuario u otras personas que se encuentren cerca puedan sufrir quemaduras.
	Indica la existencia de piezas electrónicas sensibles que pueden sufrir daños por electricidad estática.
	Indica riesgo de lesiones si los dedos quedan atrapados en el engranaje giratorio.
	Indica la necesidad de extremar la precaución cuando se manejen pilas de botón de litio.
	Indica riesgo de lesiones si se quedan atrapados los dedos al retirar o volver a colocar la cubierta.

#### Producto

- NO sujete el producto por la cubierta del compartimento del rollo RD, la guía del rollo o el puerto de alimentación trasero, ni por la cubierta delantera cuando el rodillo platina se haya extraído. Hay riesgo de que estas piezas se separen o de que el producto se caiga.
- Al conectar cables y accesorios, siga las instrucciones pertinentes.
- NO toque ninguna pieza de metal ubicada cerca del cabezal de impresión. El cabezal de impresión alcanza temperaturas elevadas durante su uso y mantiene dichas temperaturas inmediatamente después de su uso. Existe riesgo de sufrir quemaduras si lo toca.
- NO toque el cabezal de impresión. El cabezal de impresión alcanza temperaturas muy elevadas y puede causar quemaduras serias.
- NO toque piezas giratorias. Existe riesgo de lesiones si su dedo queda atrapado en el engranaje giratorio. Apague el producto antes de tocar el engranaje.
- NO toque el sensor ni el cabezal de impresión con las manos desnudas, ya que la electricidad estática podría dañar o destruir estas piezas. Antes de tocar el sensor o el cabezal de impresión, coloque el producto sobre una alfombrilla de descargas electroestáticas a tierra o utilice guantes antiestáticos.
- Tenga cuidado al cerrar la cubierta del compartimento del rodillo RD. Puede lesionarse si los dedos quedan atrapados entre las partes superior e inferior de la cubierta.



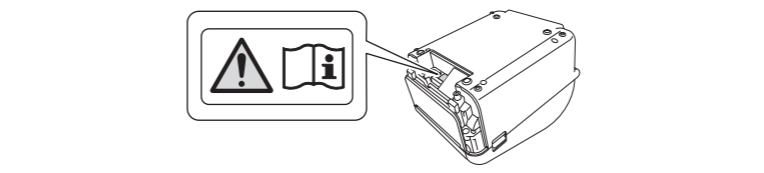
**Pila de botón (CR2032) (solo TD-4550DNWB)**

**⚠️ ADVERTENCIA**

No se trague la pila. Si se traga la pila, póngase en contacto con un médico inmediatamente. Puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y provocar la muerte.

**⚠️ AVISO**

- NO arroje la pila al fuego, no la esponga a calor ni la desmonte.
- NO conecte ambos polos de la pila. Para evitar cortocircuitar la pila, mantenga cualquier objeto metálico alejado de ella.
- La pila especificada no es recargable. NO la recargue.
- Utilice únicamente la pila especificada.
- Almacene la pila fuera del alcance de los niños.
- En caso de que el líquido del interior de la pila entre en contacto con los ojos, acuda a un médico. Lave de inmediato los ojos bajo un chorro continuo de agua, durante al menos 15 minutos.
- Si el líquido en el interior de la pila se adhiera a su piel o prendas de vestir, lave bien con abundante agua limpia.
- El uso de una pila incorrecta puede provocar una fuga o explosión, que podría dar lugar a un incendio, lesiones o daños en el entorno del equipo.
- Mantenga las pilas de botón nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.



#### Adaptador de CA

Asegúrese de poder acceder siempre al cable de alimentación del adaptador de CA para poder desconectarlo de inmediato en caso de emergencia.

**Conexión LAN (para los modelos TD-4420DN, TD-4520DN y TD-4550DNWB)**

NO conecte este producto a una conexión LAN que esté sujeta a sobrevoltajes.

## Precauciones generales

**Producto, adaptador de CA o accesorios**

- A la hora de deshacerse de estos productos, observe todas las normativas pertinentes.
- NO retire las etiquetas pegadas al producto. Estas etiquetas proporcionan información de funcionamiento e indican el nombre y el número de serie del producto.
- Para obtener más información sobre la clasificación eléctrica de su modelo, el fabricante y el número del modelo, consulte la etiqueta adherida a la base de su equipo.

#### Declaración de conformidad (solo Europa/Turquía)

Nosotros, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declaramos que este producto cumple con los requisitos esenciales de todas las directivas y normativas pertinentes aplicadas dentro de la Comunidad Europea. La Declaración de conformidad se puede descargar desde el Brother support web. Visite [support.brother.com](http://support.brother.com) y:

- seleccione “Europe”
- seleccione su país
- seleccione “Manuales”
- seleccione un modelo
- seleccione “Declaración de conformidad”
- haga clic en “Descargar”

La declaración se descargará como un archivo PDF.

#### Declaración de conformidad para la Directiva sobre aparatos radioeléctricos 2014/53/EU (solo Europa/Turquía) (solo TD-4550DNWB)

Nosotros, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declaramos que estos productos cumplen las disposiciones especificadas en la Directiva sobre aparatos radioeléctricos 2014/53/EU. Puede descargar una copia de la Declaración de conformidad siguiendo las instrucciones de la sección **Declaración de conformidad (solo Europa/Turquía)**.

### Información para el cumplimiento del Reglamento de la Comisión 801/2013

	TD-4210D/4410D	TD-4420DN	TD-4510D	TD-4520DN	TD-4550DNWB
Consumo de energía*	0,6 W	0,7 W	0,6 W	0,7 W	1,8 W

\* Todos los puertos de red activados y conectados

**Bluetooth (solo TD-4550DNWB)**



Esta impresora es compatible con Bluetooth.

Bandas de frecuencia: 2402 MHz-2480 MHz


Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia: menos de 20 dBm (PIRE)

**Cómo activar/desactivar Bluetooth**

Para activar la función Bluetooth:

Pulse el botón  (alimentación) para encender la impresora, pulse el botón  (Seleccionar) y después seleccione [Bluetooth] - [Bluetooth (Act./Desact.)] - [Activado].

Para desactivar la función Bluetooth:

Pulse el botón  (alimentación) y después seleccione [Bluetooth] - [Bluetooth (Act./Desact.)] - [Desactivado].

**LAN inalámbrica (solo TD-4550DNWB)**

Esta impresora es compatible con LAN inalámbrica.

Bandas de frecuencia: 2400 MHz-2483,5 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia: menos de 20 dBm (PIRE)

Bandas de frecuencia: 5150 MHz-5350 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia: menos de 23 dBm (PIRE)

Solo para uso en interior (5150 MHz-5350 MHz)

Bandas de frecuencia: 5470 MHz-5725 MHz


Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia: menos de 30 dBm (PIRE)

**Cómo activar/desactivar la LAN inalámbrica**

Para activar la función inalámbrica:

Pulse el botón  (alimentación) para encender la impresora, pulse el botón  (Seleccionar) y después seleccione [WLAN] - [WLAN Act./Desact.] - [Act.].

Para desactivar la función inalámbrica:

Pulse el botón  (alimentación) y después seleccione [WLAN] - [WLAN Act./Desact.] - [Desact.].

### Aviso de publicación y compilación

Esta guía ha sido compilada y editada por Brother Industries, Ltd. e incluye las descripciones y especificaciones más actualizadas del producto.

El contenido de esta guía y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

Si se publican versiones nuevas del firmware, controladores o aplicaciones, es posible que esta guía no recoja las funciones actualizadas.

Brother se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las especificaciones y los materiales aquí contenidos y no asumirá responsabilidad alguna por daños de cualquier índole (incluidos daños derivados) producidos al basarse en el material presentado, incluidos, entre otros, los errores tipográficos y de otra naturaleza contenidos en la publicación.

# brother

# Impressora de etiquetas

## Guia de Segurança de Produto (Português)

Obrigado por ter adquirido a TD-4210D/TD-4410D/TD-4420DN/TD-4510D/TD-4520DN/TD-4550DNWB (referida doravante como “o produto”).

**Certifique-se de que lê este documento antes de utilizar o produto. Recomendamos que mantenha este documento num local acessível para futuras consultas.**

- Para manutenção, ajustes ou reparações, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Brother ou com o seu revendedor Brother local.
- Se o produto funcionar de modo anormal, ocorrer um erro ou se qualquer cabo estiver danificado, desligue a alimentação do produto, desligue todos os cabos e contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother ou o seu revendedor Brother local.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos resultantes de sismos, incêndios, outras catástrofes, ações de terceiros, utilização intencional ou negligente do utilizador, uso inadequado ou utilização em outras condições especiais.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos (tais como perdas, lucros cessantes, perda de lucros, quebra de negócios ou perda de meios de comunicação) que possam resultar da utilização ou da incapacidade de utilização do produto.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos que possam resultar do funcionamento incorreto do produto causado pela ligação de equipamento incompatível ou pela utilização de software incompatível.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos ou lucros cessantes resultantes da utilização de etiquetas criadas com este produto nem pelo desaparecimento ou alteração de dados decorrente de avaria, reparação ou consumíveis e não aceitamos reivindicações de um terceiro.
- A Brother reserva o direito de alterar sem aviso prévio as especificações e os materiais contidos no presente documento. Além disso, a Brother não se responsabiliza por quaisquer danos (incluindo danos indiretos) causados pelo recurso aos materiais apresentados, incluindo (mas não em exclusivo) erros tipográficos e outros erros relacionados com as publicações.
- Para obter mais informações sobre software e a utilização do produto numa rede, consulte o *Manual do Utilizador*, que pode ser encontrado no Brother support website em [support.brother.com](http://support.brother.com)
- A versão mais recente da documentação do seu produto está disponível no Brother support website em [support.brother.com](http://support.brother.com)
- Os modelos, acessórios e consumíveis disponíveis podem variar consoante o país.
- Este produto foi aprovado para utilização apenas no país onde foi adquirido.
- O conteúdo deste documento está sujeito a alterações sem aviso prévio.

## ⚠️ ADVERTÊNCIA

**A inobservância destas orientações e advertências pode resultar em morte ou ferimentos graves. Siga estas orientações para evitar o risco de produção de calor ou fumo, explosão, incêndio, ferimentos ou choque elétrico.**

**Produto, transformador de corrente, pilha tipo moeda (CR2032) (apenas no modelo TD-4550DNWB)**

- Se um objeto estranho for inserido inadvertidamente em qualquer abertura do produto, incluindo ranhuras, fichas e portas, interrompa imediatamente a utilização do produto, desligue a corrente e desligue todos os cabos. Certifique-se de que retira quaisquer objetos estranhos antes de ligar o produto.
- NÃO utilize nem guarde o produto:
  - Onde possa entrar em contacto com líquidos
  - Onde se verifique a formação de condensação
  - Onde exista muito pó
  - Onde se verifiquem condições extremas de temperatura ou humidade:
    - Utilize num local onde a temperatura esteja compreendida entre 5 e 40 °C e a humidade entre 20 e 85% (sem condensação). Temperatura máxima de bolbo húmido: 27 °C.
    - Guarde num local onde a temperatura esteja compreendida entre -20 e 60 °C e a humidade entre 10 e 90% (sem condensação).
  - Próximo de chamas, de um aquecedor ou sob luz solar direta

- NÃO manuseie a ficha com as mãos molhadas.
- NÃO toque no transformador de corrente nem no produto durante uma trovoada.
- NÃO desmonte nem altere o produto.
- NÃO despeje produtos químicos nem utilize aerossóis combustíveis sobre o produto.

Exemplos de aerossóis combustíveis:

- Produtos para limpar o pó
- Pesticidas
- Desinfetantes e desodorizantes que contêm álcool
- Solventes orgânicos ou líquidos, como álcool

- Utilize e guarde o produto, outros componentes e sacos de embalagem fora do alcance das crianças.

Antes de limpar a sua impressora de etiquetas, desligue o cabo elétrico de CA da tomada de alimentação de CA (tomada elétrica); caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico. Para métodos de limpeza, consulte o *Manual do Utilizador*.

**Transformador de corrente**

- Utilize apenas com o produto especificado.
- Ligue firmemente a ficha na tomada de alimentação de CA (tomada elétrica).
- Utilize o transformador de corrente com uma tomada de alimentação de CA (tomada elétrica) normalizada (CA de 100 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz).
- NÃO deixe que objetos de metal entrem em contacto com as fichas ou portas do produto nem com as partes em metal do cabo elétrico de CA.
- NÃO utilize a ficha de alimentação de corrente (ficha elétrica) nem o cabo elétrico de CA num local onde possam ficar molhados.
- Para reduzir o risco de incêndio, mantenha a ficha de alimentação de corrente limpa, sem sujidade ou pó.
- NÃO puxe o cabo para retirar a ficha do cabo do transformador de corrente de uma tomada de alimentação (tomada elétrica). Segure a ficha para desligar um transformador de uma tomada de alimentação (tomada elétrica).
- NÃO danifique, não torça, não dobre demasiado, não puxe, não coloque objetos sobre, não entale nem amarre o transformador de corrente.
- NÃO sobrecarregue as tomadas de alimentação de CA (tomadas elétricas).

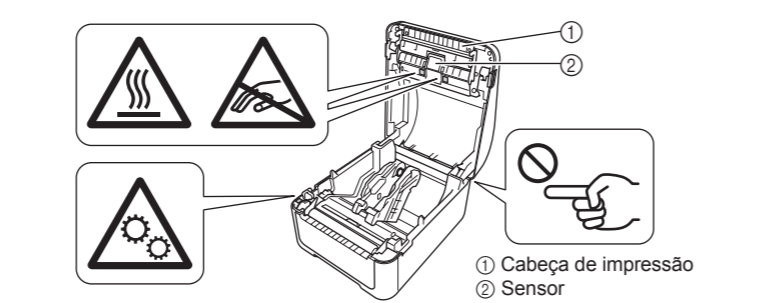
## ⚠️ AVISO

**A inobservância das instruções e advertências pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.**

	Indica um risco de, em determinadas circunstâncias, o utilizador e/ou outras pessoas nas proximidades poder(em) sofrer queimaduras.
	Indica componentes eletrónicos sensíveis que podem ser danificados por eletricidade estática.
	Indica um risco de ferimentos se ficar com um dedo preso na engrenagem rotativa.
	Indica que é necessário cuidado ao manusear pilhas tipo moeda de lítio.
	Indica um risco de ferimentos se entalar um dedo ao retirar ou recolocar a tampa.

**Produto**

- NÃO segure o produto pela tampa do compartimento do rolo RD, pela guia de rolo ou pela porta de alimentação traseira, nem pela tampa frontal com o rolo de impressão retirado. Existe um risco de estas partes se poderem soltar ou de o produto poder cair.
- Ao ligar cabos e acessórios, siga as instruções aplicáveis.
- NÃO toque em peças metálicas próximas da cabeça de impressão. A cabeça de impressão aquece bastante durante a utilização e mantém-se muito quente imediatamente depois da utilização. Existe um risco de queimaduras se tocar na mesma.
- NÃO toque na cabeça de impressão. A cabeça de impressão aquece bastante e pode causar queimaduras graves.
- NÃO toque nas peças rotativas. Existe um risco de ferimentos se ficar com um dedo preso na engrenagem rotativa. Desligue o produto antes de tocar na engrenagem.
- NÃO toque no sensor nem na cabeça de impressão com as mãos, dado que essas partes podem ser danificadas ou destruídas por eletricidade estática. Antes de tocar no sensor ou na cabeça de impressão, coloque o produto num tapete de isolamento contra descargas eletrostáticas (DEE) ou utilize luvas antiestáticas.
- Tenha cuidado ao fechar a tampa do compartimento do rolo RD. Existe um risco de ferimentos se entalar um dedo entre as partes superior e inferior da tampa.



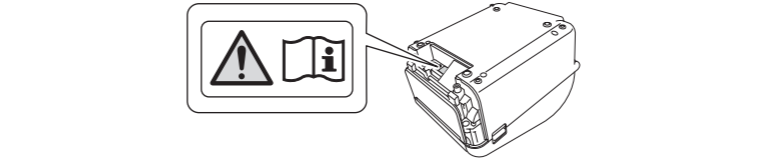
**Pilha tipo moeda (CR2032) (apenas no modelo TD-4550DNWB)**

**⚠️ ADVERTÊNCIA**

Não ingira a pilha. Se ingerir a pilha, procure imediatamente um médico. A mesma pode provocar queimaduras internas graves em apenas duas horas, o que pode levar à morte.

**⚠️ AVISO**

- NÃO queime, não exponha a calor nem desmonte a pilha.
- NÃO ligue ambos os polos da pilha. Para evitar o curto-circuito da pilha, mantenha objetos de metal afastados da pilha.
- A pilha especificada não é recarregável. NÃO a recarregue.
- Utilize apenas a pilha especificada.
- Armazene a pilha fora do alcance das crianças.
- Se o líquido dentro da pilha entrar em contacto com os seus olhos, procure assistência médica. Lave imediatamente os olhos com água abundante, durante pelo menos 15 minutos.
- Se o líquido dentro da pilha entrar em contacto com a sua pele ou vestuário, lave bem com água limpa abundante.
- A utilização de uma pilha incorreta pode causar fuga ou explosão, o que pode resultar num incêndio, ferimentos ou danos na área circundante do equipamento.
- Mantenha pilhas tipo moeda novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se o compartimento da pilha não fechar com firmeza, interrompa a utilização do produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.



**Transformador de corrente**

Certifique-se de que dispõe sempre de acesso ao cabo do transformador de corrente, para que o possa desligar de imediato em caso de emergência.

**Ligação de rede (nos modelos TD-4420DN, TD-4520DN e TD-4550DNWB)**
NÃO ligue este produto a qualquer ligação de rede que esteja exposta a sobretensões.

### Precauções gerais

**Produto, transformador de corrente ou acessórios**

- Respeite todos os regulamentos aplicáveis quando eliminar estes produtos.
- NÃO retire as etiquetas coladas no produto. Essas etiquetas fornecem informações operacionais e indicam o nome e o número de série do produto.
- Para obter mais informações sobre a potência nominal (potência elétrica), o número de modelo e o fabricante do seu modelo, consulte a etiqueta colada na base do equipamento.

### Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)

A empresa, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declara que este produto está em conformidade com todos os requisitos essenciais das diretivas e regulamentos aplicáveis na Comunidade Europeia.
A Declaração de Conformidade (DoC) pode ser descarregada a partir do Brother support website. Visite [support.brother.com](http://support.brother.com) e:

- escolha “Europe”;
- escolha o seu país;
- escolha “Manuais”;
- escolha o seu modelo;
- escolha “Declaração de Conformidade”;
- clique em “Transferir”.

A sua Declaração será descarregada como um ficheiro PDF.

### Declaração de Conformidade com a Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio (apenas para a Europa/Turquia) (apenas no modelo TD-4550DNWB)

A empresa, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan

declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio. Uma cópia da Declaração de Conformidade pode ser descarregada seguindo as instruções na secção **Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)**.

### Informações para cumprimento do Regulamento (UE) n.º 801/2013 da Comissão

	TD-4210D/4410D	TD-4420DN	TD-4510D	TD-4520DN	TD-4550DNWB
Consumo de energia*	0,6 W	0,7 W	0,6 W	0,7 W	1,8 W

\* Todas as portas de rede ativadas e ligadas

**Bluetooth (apenas no modelo TD-4550DNWB)**

Esta impressora suporta Bluetooth.

Bandas de frequência: 2402 MHz a 2483 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: Inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

**Como ativar/desativar o Bluetooth**

*Para ativar a função Bluetooth:*

Prima o botão de energia (⏻) para ligar a impressora, prima o botão ▼ (Selecionar) e depois selecione [Bluetooth] > [Bluetooth (Lig/Desl)] > [Ligado].

*Para desativar a função Bluetooth:*

Prima o botão de energia (⏻) e depois seleccione [Bluetooth] – [Bluetooth (Lig/Desl)] – [Desligado].

**Rede sem fios (apenas no modelo TD-4550DNWB)**

Esta impressora suporta rede local sem fios.

Bandas de frequência: 2400 MHz a 2483,5 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: Inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

Bandas de frequência: 5150 MHz a 5350 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: Inferior a 23 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

Apenas para utilização em espaços interiores (5150 MHz a 5350 MHz)

Bandas de frequência: 5470 MHz a 5725 MHz

Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: Inferior a 30 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

**Como ativar/desativar a rede local sem fios**

*Para ativar a função sem fios:*

Prima o botão de energia (⏻) para ligar a impressora, prima o botão ▼ (Selecionar) e depois seleccione [WLAN] > [WLAN (Ligada/Desligada)] > [Ligado].

*Para desativar a função sem fios:*

Prima o botão de energia (⏻) e depois seleccione [WLAN] – [WLAN (Ligada/Desligada)] – [Deslig.].

### Nota de compilação e publicação

Sob supervisão da Brother Industries, Ltd., este guia foi compilado e publicado abrangendo as mais recentes descrições e especificações do produto.

O conteúdo deste guia e as especificações do produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Caso sejam lançadas versões atualizadas de firmware, controladores ou aplicações, este guia pode não refletir essas funcionalidades com precisão.

A Brother reserva-se o direito de efetuar alterações, sem aviso prévio, às especificações e aos materiais aqui contidos, não sendo responsável por quaisquer danos (incluindo danos indiretos) causados pelo recurso aos materiais apresentados, incluindo (mas não em exclusivo) erros tipográficos e outros relacionados com esta publicação.